

千葉県教育委員会が作成した資料

★『帰国・外国人児童生徒受入ガイドライン』

- \*各市町村教育委員会へ配付
- \*県教育委員会HPからダウンロード可能

★『母国の教育事情』

- \*各市町村教育委員会へ配付
- \*県教育委員会HPからダウンロード可能

★『知りたいな友だちの国のこと』(児童生徒用)

- \*各市町村教育委員会へ配付
- \*県教育委員会HPからダウンロード可能

★『ようこそちばの学校へ(DVD)』

- (日本の学校を紹介するDVD)
- \*各市町村教育委員会へ配付
- \*県教育委員会HPから台本を7言語でダウンロード可能

★『外国から子どもたちと共に』

- (受入・適応及び日本語指導)
- \*各市町村教育委員会へ配付
- \*県教育委員会HPからダウンロード可能

★文部省作成『にほんごをまなぼう』

- \*本文 10言語訳を追加
- \*学校から家庭への連絡文 10言語訳を追加
- \*県教育委員会HPからダウンロード可能

★教材リスト

- \*各市町村教育委員会へ配付
- \*県教育委員会HPからダウンロード可能

★公立高等学校入学者選抜の手続

- \*7言語訳
- \*県教育委員会HPからダウンロード可能
- \*お問合せ先:県教育庁教育振興部指導課 (TEL 043-223-4057)

★文部科学省作成『就学ガイドブック』

- \*12言語訳を追加
- \*県教育委員会HPからダウンロード可能

健康診断や家庭訪問等の通知

千葉県国際交流センター(ポルトガル語、スペイン語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、タイ語)  
http://www.mciic.or.jp/otayori/index.htm

船橋市教育委員会(英語、スペイン語、ポルトガル語、中国語、韓国語、タイ語)  
http://www.funabashi.ed.jp/data/kokusai/index.html

浜松市教育委員会(ポルトガル語、スペイン語、英語)  
http://www.city.hamamatsu-szo.ed.jp/shikyoi/foreign/data-foreign.htm

大阪府教育委員会(中国語、韓国・朝鮮語、英語、ベトナム語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語)  
http://www.pref.osaka.jp/jidoseitoshien/toniti/index.html

兵庫県教育委員会(英語、中国語、韓国・朝鮮語、フィリピン語、スペイン語、ベトナム語、ポルトガル語、インドネシア語)  
http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/ukeire/ukeire.html

豊橋市教育委員会(ポルトガル語・スペイン語・英語・中国語)  
http://www.gaikoku.toyohashi.ed.jp/

日本語学習教材リスト

かながわ国際交流財団  
http://www.k-i-a.or.jp/plaza/forum/learn\_jp/

兵庫県教育委員会子ども多文化共生センター  
http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/document/indexH22.html

凡人社  
http://www.bonjinsha.com/

そがく社  
http://www.sogakusha.co.jp/infomation/forchildren.htm

教 材

国立国語研究所  
http://www.kokken.go.jp

国際交流基金日本語国際センター  
http://www.jpf.go.jp/j/urawa/

国際日本語普及協会  
http://www.ajalt.org/

東京外国語大学(在日ブラジル人・フィリピン人児童のための教材)  
http://www.tufs.ac.jp/common/mlmc/kyouzai/brazil/

川崎市総合教育センター(算数関係書類・ポルトガル語・スペイン語・英語・中国語・タガログ語・韓国朝鮮語)  
http://www.keins.city.kawasaki.jp/syuppan/taiyaku/taiyaku.htm

そ の 他

文部科学省(海外子女教育、帰国・外国人児童生徒教育等(CLARINET))  
http://www.mext.go.jp/a\_menu/shotou/clarinet/main7\_a2.htm

外務省(諸外国の学校情報、キッズ外務省、開発教育・国際理解教育)  
http://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/world\_school/index.html  
http://www.mofa.go.jp/mofaj/world/index.html  
http://www.mofa.go.jp/mofaj/gaiko/oda/edu/kyouzai.html

東京学芸大学国際教育センター(JSLカリキュラムの活用支援サイト)  
http://crie.u-gakugei.ac.jp/jsl/

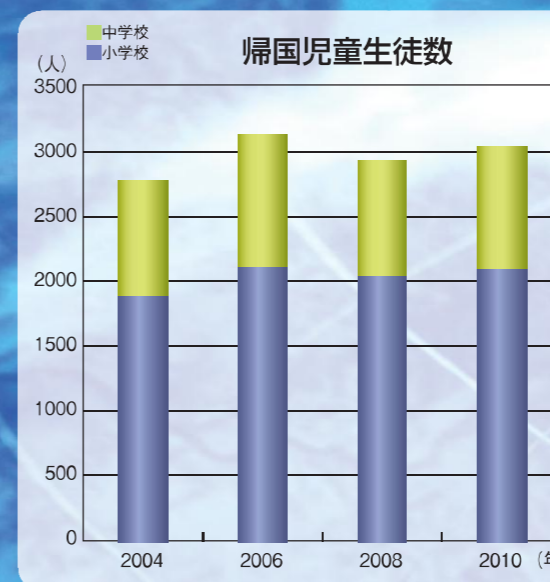
NPO多文化子ども支援ネット(外国人児童生徒のための受け入れガイダンス)  
http://homepage3.nifty.com/tabunka\_kodomo\_shien/guidence-digest.html

市町村教育委員会や学校の先生方のために

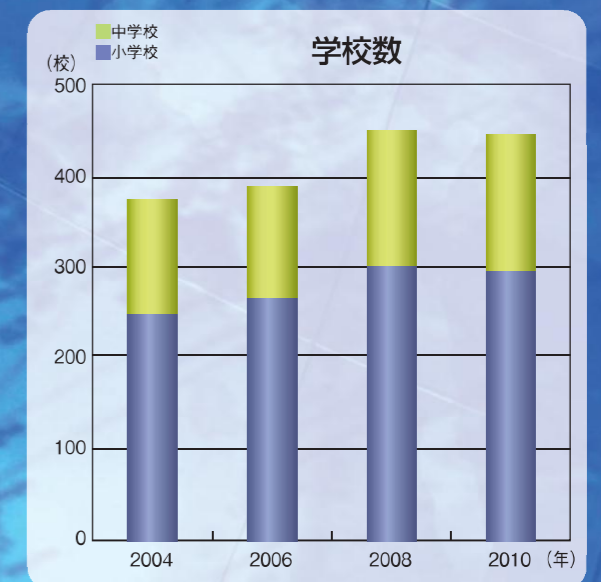
# 帰国・外国人児童生徒受入ガイドライン

このリーフレットは千葉県教育委員会ホームページからダウンロードできます。  
http://www.pref.chiba.lg.jp/kyouiku-bunka/kyouiku/gakkou/gaikokujin/index.html  
帰国・外国人児童生徒等が在籍しない場合であっても、編入学する場合に備えてこのリーフレットは保管しておきましょう。

帰国・外国人児童生徒数の推移(千葉県)



日本語指導が必要な帰国・外国人児童生徒(千葉県)



帰国・外国人児童生徒の教育で困ったときには

帰国・外国人児童生徒学習支援相談室

受付時間：9：00～17：00(水、金)  
メール：chiba-eofc@palette.plala.or.jp  
TEL：043-271-2512  
FAX：043-271-2513  
場所：〒261-0014 千葉市美浜区若葉 2-13  
千葉県総合教育センター内

帰国・外国人児童生徒受入ガイドライン(概要版)

平成23年3月1日発行

編集者 千葉県教育委員会  
(事務局)千葉県教育庁教育振興部指導課  
〒260-8662 千葉市中央区市場町1-1  
TEL 043-223-4058

# 受入体制の整備

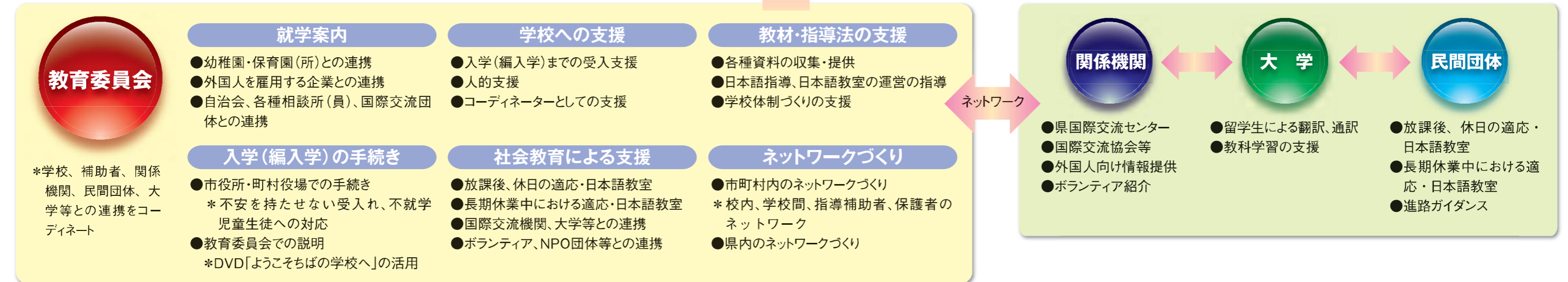
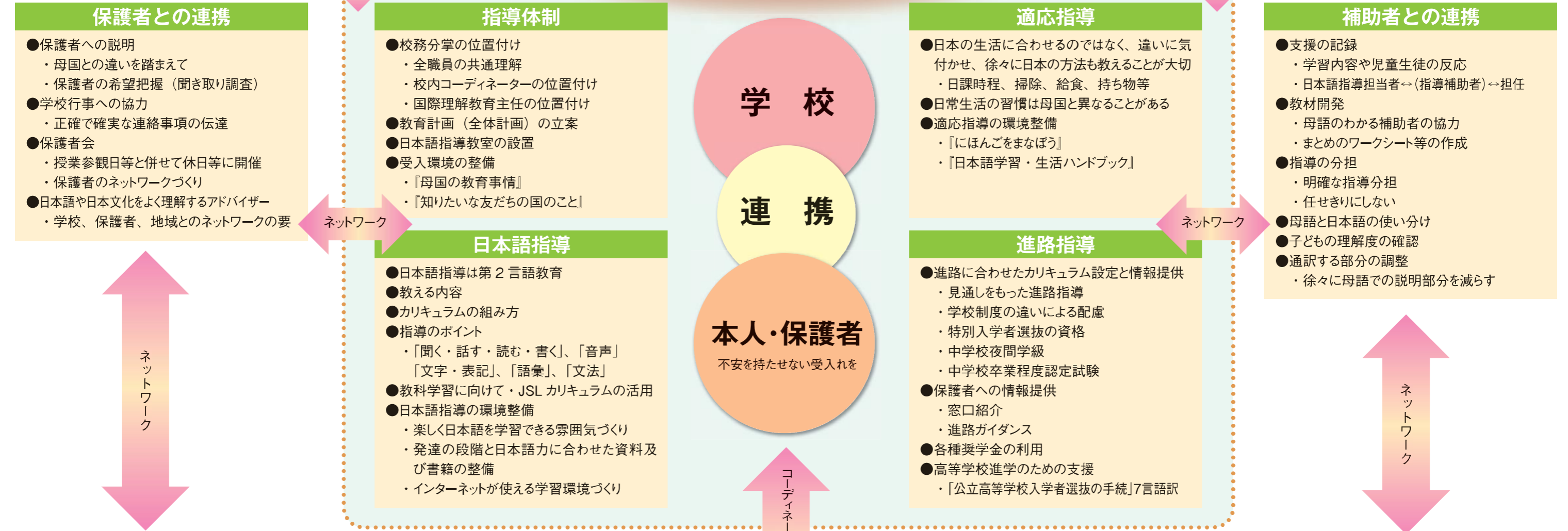
帰国・外国人児童生徒の教育を充実させるネットワークを作しましょう



他校日本語指導担当者

他校日本語指導補助者

研修



教育委員会

就学案内

- 幼稚園・保育園(所)との連携
- 外国人を雇用する企業との連携
- 自治会、各種相談所(員)、国際交流団体との連携

入学(編入学)の手続き

- 市役所・町村役場での手続き  
\* 不安を持たせない受入れ、不就業児童生徒への対応
- 教育委員会での説明  
\* DVD「ようこそちばの学校へ」の活用

学校への支援

- 入学(編入学)までの受入支援
- 人的支援
- コーディネーターとしての支援

社会教育による支援

- 放課後、休日の適応・日本語教室
- 長期休業中における適応・日本語教室
- 国際交流機関、大学等との連携
- ボランティア、NPO団体等との連携

教材・指導法の支援

- 各種資料の収集・提供
- 日本語指導、日本語教室の運営の指導
- 学校体制づくりの支援

ネットワークづくり

- 市町村内のネットワークづくり
- \* 校内、学校間、指導補助者、保護者のネットワーク
- 県内のネットワークづくり

関係機関

- 県国際交流センター
- 国際交流協会等
- 外国人向け情報提供
- ボランティア紹介

大学

- 留学生による翻訳、通訳
- 教科学習の支援

民間団体

- 放課後、休日の適応・日本語教室
- 長期休業中における適応・日本語教室
- 進路ガイダンス

\*学校、補助者、関係機関、民間団体、大学等との連携をコーディネート